



Scheda informativa

Dichiarazione d'imposta 2023 concernente l'imposta federale diretta per i funzionari svizzeri domiciliati all'estero (funzionari svizzeri all'estero)

Gentile contribuente,

con la presente riceve i moduli relativi alla dichiarazione d'imposta 2023 concernente l'imposta federale diretta per i funzionari svizzeri all'estero. La preghiamo di leggere attentamente la presente scheda informativa al fine di facilitare la compilazione e chiarire eventuali domande.

1. Perché l'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC) mi invia una dichiarazione d'imposta?

Le persone che esercitano un'attività lucrativa all'estero sulla base di un rapporto di lavoro con la Confederazione Svizzera o con un'organizzazione parastatale¹ sottostanno all'imposta in Svizzera (cfr. art. 3 cpv. 5 della legge federale sull'imposta federale diretta, LIFD). Basandosi sulla comunicazione dei datori di lavoro (stato: 31.12.2023), l'AFC invia le dichiarazioni d'imposta.

NOTA: se al 31 dicembre 2023 non esercitava alcuna attività lucrativa all'estero per conto della Confederazione Svizzera/di un'organizzazione parastatale, il rapporto di lavoro è stato sciolto (uscita dal servizio, pensionamento) o è rientrato in Svizzera prima del 31 dicembre 2023 oppure dopo la cessazione del rapporto di lavoro nel corso del 2023 è rimasto all'estero, La invitiamo a contattare immediatamente la Sua persona di riferimento dell'AFC.

2. Entro quando e tramite quale canale devo presentare la dichiarazione d'imposta 2023 per i funzionari svizzeri all'estero?

La dichiarazione d'imposta per i funzionari svizzeri all'estero, compresi gli allegati, deve essere inviata all'AFC entro il **31 maggio 2024** per posta o via e-mail. È comunque possibile chiedere una proroga (senza oneri).

3. Per quale periodo occorre compilare la dichiarazione d'imposta?

La dichiarazione d'imposta per i funzionari svizzeri all'estero si applica per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre compreso e riguarda dunque l'intero anno 2023. **Anche se dovesse essere stato distaccato all'estero soltanto nel corso del 2023, la dichiarazione d'imposta dell'AFC va compilata per l'intero anno 2023.** Al posto di tale dichiarazione è possibile presentare all'AFC una copia della dichiarazione d'imposta cantonale debitamente compilata, compresi tutti gli allegati². Se desidera un rimborso dell'imposta preventiva, deve **in ogni caso** compilare il modulo 22 (quindi anche se decidesse di inoltrare una copia della dichiarazione d'imposta cantonale).

¹ Tra cui Svizzera Turismo, Società svizzera di radiotelevisione, Banca nazionale svizzera, Fondo nazionale svizzero, CERN.

² Se è (ancora) assoggettato all'imposta nel Cantone (immobili o dichiarazione d'imposta nel corso dell'anno in seguito al trasferimento all'estero), La preghiamo di presentare l'originale della dichiarazione d'imposta cantonale direttamente all'autorità fiscale cantonale/comunale.

4. Ho inviato un'e-mail privata alla mia persona di contatto dell'AFC ponendo alcune domande / chiedendo una proroga, ma finora non ho ricevuto alcun riscontro.

Le segnaliamo che, per motivi di efficienza, in futuro il traffico di posta elettronica deve avvenire esclusivamente tramite l'indirizzo e-mail indicato alla fine della presente scheda informativa. Le richieste inviate direttamente alla persona di contatto per via elettronica vengono trattate soltanto quando le disponibilità interne lo permettono. La ringraziamo di prenderne atto.

5. Ho bisogno di determinati moduli fiscali / Ho altre domande da porre.

Per qualsiasi domanda può rivolgersi alla Sua persona di contatto dell'AFC.

6. Come e dove posso chiedere il rimborso dell'imposta preventiva?³

Il rimborso dell'imposta preventiva alle persone che al 31 dicembre 2023 sono domiciliate all'estero avviene tramite l'AFC (non tramite l'autorità fiscale cantonale). Al tal fine, unitamente alla dichiarazione d'imposta, Lei deve inoltrare all'AFC il modulo 22. Se quest'ultimo non viene presentato insieme alla dichiarazione, La preghiamo di inviare il modulo 22 per posta o via e-mail alla Sua persona di contatto dell'AFC.

IMPORTANTE: l'imposta preventiva viene rimborsata soltanto se il modulo 22 (istanza di rimborso dell'imposta preventiva) è stato inoltrato all'AFC. Questo modulo deve essere firmato (a mano o mediante firma digitale) e, con le attestazioni che confermano il diritto al rimborso, inoltrato all'AFC unitamente alla dichiarazione d'imposta. È importante osservare le istruzioni contenute nel modulo 22. Il mancato inoltro del modulo non implica l'esonero dall'obbligo di dichiarare tutti i ricavi su titoli nella dichiarazione d'imposta.

7. E per concludere...

La preghiamo di comunicare quanto prima alla Sua persona di contatto dell'AFC via e-mail qualsiasi cambiamento (nuovo indirizzo, occupazione in un altro servizio, uscita dal servizio, pensionamento, congedo non pagato).

Persona di contatto dell'AFC

Monica Liniger (LMC)

Numero di telefono: +41 58 481 86 97

Indirizzo e-mail: auslandsbedienstete@estv.admin.ch

Indirizzo postale

Amministrazione federale delle contribuzioni

Divisione Vigilanza Cantoni

Servizi specializzati / LMC

Eigerstrasse 65

3003 Berna

Internet

<https://www.estv.admin.ch/estv/it/home/imposta-federale-diretta/dipendenti-federali.html>

³ È possibile ordinare il modulo 22 in formato PDF rivolgendosi alla persona di contatto dell'AFC. Gli appositi moduli possono essere scaricati dal nostro sito Internet: <https://www.estv.admin.ch/estv/it/home/imposta-federale-diretta/dipendenti-federali.html>